# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.





## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

# СОДЕРЖАНИЕ

Область применения и назначение.	3
Внешний вид.	4
технические характеристики	.5
Правила эксплуатации оборудования.	5
Техническое обслуживание.	7
Гарантийное обязательство.	8
Срок службы.	8
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	9
Критерии предельных состояний.	9
Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	9
Хранение.	9
Транспортировка.	_10
Утилизация.	10
Значения шума и вибрации.	10
Информация для покупателя.	11



Уважаемый покупатель!

Компания СОЮЗ выражает Вам свою глубочайшую признательность за приобретение тепловентилятора фирмы СОЮЗ .Изделия под торговой маркой СОЮЗ постоянно усовершенствуются и улучшаются. Поэтому технические характеристики, комплектация и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Внимание! Тепловентиляторы СОЮЗ относятся к бытовому классу электроприборов. Внимательно прочтите данную инструкцию!

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

#### Назначение

Тепловентиляторы электрические воздушные предназначены обогрева производственных, общественных, административных и бытовых помещений. Тепловентилятор устанавливается на полу. Подключается к сети переменного тока 220 Вольт 50 Гц.

#### Область применения

Тепловентилятор может эксплуатироваться в районах с умеренным и холодным климатом в помещениях с температурой от минус10° С до плюс 40° С в условиях, исключающих попадание на него капель и брызг, а также атмосферных осадков.

Степень защиты обеспечивается оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

#### Источник питания

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации выполните заземление (машина класса I по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011).

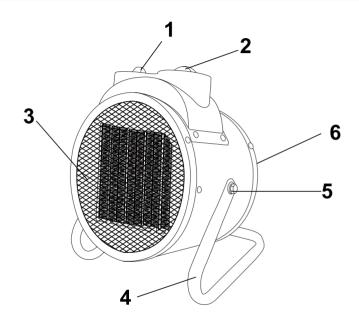


## ВНЕШНИЙ ВИД.-

- 1. Переключатель режимов нагрева
- 2. Рукоятка регулятора термостата
- 3. Передняя решетка
- 4. Подставка
- 5. Фиксаторы
- 6. Задняя решетка

#### Комплектность поставки

Тепловентилятор Инструкция по эксплуатации Инструкция по безопасности





#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	TBC-3022K
Потребляемая мощность (1/2 режим), Вт	1500/3000
Напряжение/ Частота, В/Гц	~220/50
Воздушный поток, м³/ч	210
Площадь обогреваемого помещения, м2	40
Режимы	вентилятор/теплый/горячий
Тип нагревательного элемента	керамический
Регулировка температуры (термостат)	есть
Масса, кг	2,6

### ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

- 1.Перед подключением убедитесь в соответствии напряжения сети питания номинальным характеристикам прибора.
- 2.Тепловентилятор может сильно нагреваться, поэтому помещайте его на безопасном расстоянии от предметов, таких как мебель, шторы и т.п.
- 3.Не разрешайте детям управлять тепловентилятором.
- 4.Не ставьте тепловентилятор прямо под стенной розеткой.
- 5.Не подключайте тепловентилятор через автоматический таймер или другое устройство, которое может автоматически включить тепловентилятор.
- 6.Не устанавливайте тепловентилятор в помещениях, в которых находятся или хранятся горючие жидкости или газы.

- 7.При использовании удлинителя обеспечьте, чтобы он был как можно короче и всегда вытянут на всю длину.
- 8.Тепловентилятор не предназначен для использования вне помещения во влажной среде, в ванных комнатах или в других влажных или сырых условиях.
- 9.Не допускается присутствие в воздухе веществ, агрессивных по отношению к углеродистым сталям (кислоты, щелочи), липких и горючих веществ, а также волокнистых материалов (смолы, технические)

ВНИМАНИЕ! В целях обеспечения пожарной безопасности необходимо соблюдать следующие правила:

- перед включением тепловентилятора в электросеть проверьте отсутствие нарушения изоляции шнура питания;
- следите, чтобы шнур питания не был пережат тяжелыми предметами;
- не накрывайте тепловентилятор;
- не ставьте тепловентилятор на ковровые покрытия полов.

#### Подготовка к работе

Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель питания находится в положении «Выкл.». Розетка для включения тепловентилятора должна быть рассчитана на мощность не менее 16 Ампер, иметь клемму заземления, а толщина провода не должна быть менее 1,5 мм²

Не беспокойтесь, если нагревательный элемент начнет дымить при первом включении; это нормально, так как он сделан из нержавеющей стали и его поверхность покрыта защитным маслом.

**ВНИМАНИЕ:** В случае перегрева отключить тепловентилятор. ПРИ постоянном использовании в течение 2 часов необходимо выключать и не использовать тепловентилятор в течение 24 часов. Если вы обнаружили, что нагревательные элементы красные от нагрева, необходимо проверить работу вентилятора, если вентилятор не вращается или ход вращения замедлился, необходимо его выключить и произвести ремонт.

Обслуживание оборудования должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров **СОЮЗ**. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.



#### Инструкция по использованию тепловентилятора

- 1. Выключите все элементы управления тепловентилятором, установите выключатель в положение ВЫКЛ (О), затем подключите вилку к розетке с хорошим заземлением.
- 2. Обогреватель должен быть подсоединён к полностью исправной, бытовой розетке. Храните одежду, постельное бельё, мебель и другие предметы из горючего материала на расстоянии от розетки в которую включён тепловентилятор.
- 3. Поверните переключатель режимов включения в положение 🚱. Начнет работать вентилятор.

Поверните переключатель в положение , тепловентилятор начнет работать в режиме половинной мощности;

Поверните переключатель в положение 🖲, тепловентилятор начнет работать в полной мощности.

4. Чтобы полностью отключить тепловентилятор необходимо все органы управления (термостат, переключатель питания) установить в положение ВЫКЛ (О) и выдернуть вилку электрического шнура из розетки

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ. -

ВНИМАНИЕ! Перед началом любых работ по обслуживанию инструмента вытащить вилку из розетки.

Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок.

Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли - затяните их немедленно, во избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания. Если кабель поврежден - отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре.

Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части.

Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. При износе угольных щеток инструмент автоматически



отключается. Выполните замену угольных щеток.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом может стать причиной поломки инструмента и травм.

#### Возможные неисправности и действия по их устранению

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Приготоли из	Нет напряжения в сети питания.	Проверить наличие напряжения в сети питания.
Двигатель не	Неисправен выключатель.	Обратиться в специализированный Сервисный
включается	Неисправен шнур питания.	центр для ремонта.
Повышенное искрение	Изношены щетки.	Обратиться в специализированный Сервисный
щеток на коллекторе	Загрязнен коллектор	центр для ремонта.
щеток на коллекторе	Неисправны обмотки якоря.	центр для ремонта.
Повышенная вибрация, шум.	Рабочий инструмент плохо закреплен.	Закрепить правильно рабочий инструмент.
Появление дыма и	Неисправны подшипники	Officeration of the property of Computer of
запаха горелой	Износ зубьев якоря или шестерни	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
изоляции.	Неисправность обмоток якоря или статора.	центр для ремонта.
	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя.	Прочистить окна охлаждения электродвигателя
Двигатель	Электродвигатель перегружен.	Снять нагрузку
перегревается.	Неисправен якорь.	Обратиться в специализированный Сервисный
	Trononpason mops.	центр для ремонта.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

На электроинструмент распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

#### СРОК СЛУЖБЫ.

Срок службы инструмента составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ.



#### ЗАПРЕЩЕНО применение инструмента не по назначению!

# ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденной рукояткой или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде). Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

## КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ. -

Перетёрт или повреждён электрический кабель. Поврежден корпус изделия.

# ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

#### ХРАНЕНИЕ. -

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур.



Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

#### ТРАНСПОРТИРОВКА.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ15150 (Условие 5).

#### УТИЛИЗАЦИЯ.



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

#### ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ. -

Типичный уровень взвешенного звукового давления (А), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (Lp A): 96,4 дБ (A)

Уровень звуковой мощности (LWA): 107,4 дБ (A)

Погрешность (К): 3 дБ(А). Используйте средства защиты слуха.

Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah, AG): 15,8 м/с2. Погрешность (K): 1,5 м/с2.



#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.

**LILL** Сертификат соответствия: № EAЭC RU Д-CN.ПФ02.В.01131/19 Серия RU № 0175720, срок действия: с 23.08.2019г. по 22.08.2020 г. Выдан Органом по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ПРОФИТ», Россия, 115093, город Москва, переулок Партийный, дом 1, корп.58. Аттестат аккредитации № РОСС RA.RU.11ПФ02

Изготовлено в соответствии с директивами: 2014/35/EU Низковольтное оборудование, 2014/30/EU Электромагнитная совместимость, 2006/42/EC Машины и механизмы. Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Соответствует ТР ЕАЭС 0037/2016 «Об ограничении использования определенных опасных вредных веществ в электрическом и электроном оборудовании». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.HB35.B.01316/20, срок действия от 06.03.2020 по 05.03.2021, выдана Испытательной лабораторией ООО «Инновационные решения», аттестат аккредитации РОСС RU.0001.21AB90

Страна изготовления: КНР. Производитель (завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз A2, блок 16/F. Уполномоченный представитель сервиса: ООО «Сервисный центр Штурм». Адрес: Россия, 140143, Московская область, Раменский район, пос. Родники, ул. Трудовая, д.10, пом.1. Телефон горячей линии: 8800 775 5060.

Импортер: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 115054, Москва, ул. Б. Пионерская, д. 15, корп. 1, пом. 2, оф. 2Л. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4- я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Изготовлено в КНР. Дата изготовления также указана на упаковке.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия и модель	TRC-3022K	Наименование торговой организации	<u>~</u>
ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР			$\gtrsim$
Серийный номер		Дата продажи	<b>5</b> 8
CCPVVII IGIVI I I I I I I I I I I I I I I I			$\langle \rangle$

#### ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

МΠ.

#### Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд. Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия). Таблица гарантийных сроков. (Приложение№ 1).

БРЕНД	ГАРАНТ	RN
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТНАЯ	РАСШИРЕННАЯ
электроинструмент	2 года +1 месяц	5 лет +1 месяц
сезонный электро- и бензоинструмент*, бензогенератор	1 год + 2 месяца	нет
Энергомаш, СОЮЗ		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ектроинструмент, бензоинструмент	1 год+ 2 месяца	нет

\*газонокосилка, бензопила, виброплита, снегоуборщик, культиватор, мотоблок, мотобур, тепловая техника, мотопомпа, триммер, опрыскизватель, мойка высокого давления, двигатель внутренеего сгорания, сварочный аппарат и маска, пылесос садовый, компрессор, насос и насосная станция, бетономешалка, бетонолом, зернодробилка и т.п.

#### Расширенная гарантия

Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 5 лет +1 месяц в подарок, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом использовании, для работ, не связанных с профессиональной

деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ,

сверхтяжелых нагрузок, а также при условии регистрации на сайте: www.sturmtools.ru в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя www.sturmtools.ru. Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491Гражданского кодекса РФ».

Данной гарантией предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закон РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить

•Sturm!

**®Энергомаш** 

**∠** СОЮЗ

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: www.sturmtools.ru/service/ Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов +7 (800) 775-50-60 документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличению прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте www.sturmtools.ru, Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантийного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в следствии нарушений им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействий иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензоинструмента.

#### Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях.

- 1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
- 2. На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
- 3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание.
- На дефекты и повреждения бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
- Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению.
- На недостатки вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.
- 7. На недостатки, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.
- 8. При попытках проведения не уполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировок и ремонта инструмента.
- 9. При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, воды и грязи. Механические повреждения (грещины, сколы, повреждение шнуров электропитания и т.д.)
- При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питающей электросети.
- 11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей и расходных материалов, элементов питания, ламп и т.д.
- **12.** На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.
  - 13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

 Неисправности инструмента, возникцие вследствие использования не оригинальных запасных частей и комплектующих «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширить свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залит в бензоинструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне. Покупатель был ознакомлен:

- 1. С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.
- 2. С сертификатом соответствия на инструмент.
- 3. С гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для использования по назначению.
- 4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.
- При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

No	дпись	владе	ельца	) () <b>(</b>	<i>!</i> ()	$\langle \ \rangle \langle$	./ (





TAVOH						Min.	TAVOH		ИЛЯТОР							TAMOH	илятор							WILL	
TAPAHTUЙHЫЙ TAAOH TRC-3022K TEHIOBEHTUNGTOP				Werry	ои ъ Клиента		FAPAHTNЙHЫЙ TAAOH		ТВС-3022К ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР				a cultural management of the cultural management	No.	ъ кимента	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	ТВС-3022К ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР	$\langle \rangle \langle \rangle$				Werfry/ Oil	з. клиента		
Дата продажи	Серийный номер	BNATIONOMIKM	Аата приемки Телефонклиента	Дата возврата кименту	DIAMINACTERCKON  DIAMINACTERCKON  DIAMINACE KAMEHTA			Дата продажи	Monen	Серийный намер	BNATIONOMIKN	Датаприемки	. — Гелефонкумента — Лата возвоата кументу	Штампмастерской	ФИО и Подпись клиента		Дата продажи Модель	Constitution of the consti	Видполоміки	Aatanpinemici	Телефонклиента	Дата возврата киленту.	ФИО и Подпись клиента		

•Sturm! **⊚Энерг**⊚маш³ **⊕Энерг** •маш **Союз** 

10

3

Актуальная информация Сервисных Центрах размещена на: www.sturmtools.ru/service/ Или по телефонам: об Авторизованных

3

Для Москвы и Области **+7 (495)** Для всех регионов **+7 (800) 775-50-60** 627-57-97

3

3

•Sturm! **⊕Энерг**⊚маш ⊕Энерг ∘маш ∠ союз

3

**3000000** 

**3**00000

Актуальная информация об Авторизованных сервисных Центрах размещена на:

www.sturmtools.ru/service/ Или по телефонам:

3 × 6 3 × 6

Для Москвы и Области **+7 (495) 627-57-97** Для всех регионов +7 (800) 775-50-60

•Sturm! *⊕Энерг* ⊛маш **Энерг** маш ∠ союз

100

ME

 **\*\***|| **\***|| **\***|

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на:

www.sturmtools.ru/service/ Или по телефонам:

Для Москвы и Области +7 Для всех регионов **+7** (800) 775-50-60 (495) 627-57 97

\$

(E)

30000

3

30000

30 XXIII

	<b>ТАЛОН</b>		
FILTIOBE	ZHE LITTOBE	<b>ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР</b>	
TAPAHTUMHSIM TAMOH TBC-3022K TEIMOBEHTUMBTOP	TBC-3022K TELLOBEHTUMRTOP TWO TO THE TANK TELLOBEHTUMRTOP TO THE TANK TELLOBEHTUMRTOP TO THE TANK TELLOBEHTUMRTOP TO THE TANK TELLOBEHTUMRTOP		
TBC-30	TAP,	TBC-3022K	
обдажил Ийномер Мики Икумента Враттакимен Астерской Подлись ки	эодажи Миниер Минией Комента Комента Варата комен Варатись ко	зодажил мійномер міжин нимента врата клиен встерской	
Aarann Mozeva Cepwinh Bivanore Aarangiv Tevedor Aarasea Aarasea	Aaran Modela Bhanok Aaranp Larano Aarano	Adarani Mouto'n Adarani Adarani Maraso Maraso Maraso	

Sturm! **⊕Энерг**⊛маш¹ ∠ союз

E

Актуальная информация Сервисных www.sturmtools.ru/service Центрах размещена об Авторизованных Ha

Для Москвы и Области **+7 (495)** Или по телефонам: 627-57-97

Для всех регионов

+7 (800) 775-50-60

**3**||||  **1** 3

E

3

•Sturm! **⊕Энерг**⊛маш **Союз** 

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: www.sturmtools.ru/service/ Или по телефонам:

Для Москвы и Области +7 **ДЛЯ ВСЕХ РЕГИОНОВ** +7 (800) (495)775-50-60 627-57-97

Sturmi ⊕ Энергомаш° **⊙Энерг** ∘маш ∠ союз

0 30

3

XID.

Œ

3

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена www.sturmtools.ru/service/ Ha

Или по телефонам:

Для Москвы и Области +7 (495) 627-57 Для всех регионов +7 (800) 5-50-60 9

1

